

Moi, archevêque, je retarderais la construction d'une église pour concourir à la fondation d'un journal catholique. — (A un rédacteur du "Courrier d'Italie", en 1909).

S. E. le card. MERCIER.

9664 avenue Jasper

Vol. I

# Enfonçons le clou

Encore la fastidieuse question d'immigration. — Le flot des nouveaux venus ne s'arrête pas — Les nôtres partent.

Le 6 mai, nous lisons dans l'"Edmonton Bulletin" que M. le pasteur T. J. Langley en charge du département de la colonisation scandinave pour le Canadian National, ayant-quantiers généraux à Winnipeg, veut déclarer que l'immigration des Scandinaves, à destination du Canada, excoûtait à l'heure actuelle le chiffre de l'an dernier. D'ici la fin de la saison, nous aurons reçu plus de 4,000 hommes non mariés des pays scandinaves. Ces hommes seront placés sur des fermes pour y apprendre le métier d'agriculteur. Seront-ils placés comme ceux qui m'ont vu leur subsistance, ne trouvant pas emploi, ou seront-ils favorisés au détriment des colons du pays? Notre informateur ne le dit pas. Voici la première nouvelle intéressante à mettre sous les yeux du public.

La deuxième est aussi forte en leçons. C'est encore le "Bulletin" qui nous l'apprend, le 16 courant. M. R. T. Kesseler, gérant du trafic des passagers pour la North German Lloyd Steamship Co., au retour d'une tournée d'inspection, nous dit que nous recevrons cette année 7,000 immigrants de l'Allemagne.

"Sur ce nombre à peu près mille seront placés dans le district d'Edmonton". C'est donc une augmentation de 2,000 sur le chiffre des immigrants Allemands descendus sur nos rives l'an dernier.

Comme les partisans de l'immigration intensive doivent jubiler: la vague d'immigration augmente toujours!

Il fut question, dans plusieurs discours de nos députés, de l'immigration. Présentement, il est peu de parlementaires Canadiens-français qui oseraient soutenir l'abaisse de l'immigration en masse, mais ils votent les crédits d'immigration, ce qui revient au même.

Dans un récent article du "Bulletin des Agriculteurs", Pierre Landry écrit sensément:

"M. Forke s'est enfin décidé à nous donner quelques renseignements sur la politique d'immigration de nos gouvernements à Ottawa. Il nous dit que la classe ouvrière est opposée à l'immigration. Que la classe agricole s'oppose également à toute immigration, au Canada.

Il a de plus déclaré que le grand problème actuel pour le gouvernement, c'est de garder les Canadiens au Canada.

Il a même tenté à grouver par des chiffres une grande partie de ceux que nous avons fait venir en partie à nos frais et à qui nous avons livré nos terres, sont partis pour l'étranger, après avoir bénéficié de nos générosités.

Jusqu'à quand nos députés porteront-ils pour la galerie contre une politique d'immigration qui favorise les étrangers au détriment des Canadiens et voteront-ils ensuite en bloc, les millions demandés par M. Forke pour faire venir des étrangers dont ils dénoncent la venue à leurs électeurs?

Jusqu'à quand le peuple du Canada subira-t-il une politique qui favorise l'étranger au détriment du travailleur et du fermier canadiens?

Jusqu'à quand nos députés fédéraux ignorent-ils que tant que nos finances ne nous permettent pas d'aider à l'établissement de TOUTES les terres chez nous, que nous n'avons pas le droit de dépenser des millions de l'argent canadien pour faire venir des étrangers pour prendre les positions, les terres qu'occuperaient les nôtres, les vrais Canadiens, ceux qui sont au Canada, si notre politique passée de préférence brutale pour les étrangers ne les avait pas chassés du Canada?

Jusqu'à quand, enfin, l'hypocrisie sinistre de notre politique d'immigration va-t-elle continuer?

C'est le simple bon sens présenté dans ce vigoureux raccourci. Ce sont tristes, que nous avons souvent fois répétés, sous peine d'encourir le reproche de ressasser des vieilles rengaines, de commettre des redites désagréables, mais qui sont la loi fondamentale de tout journalisme constructeur.

Les centres franco-américains sont dans la détresse économique, dans la crise nationale, pour des causes que nous n'osons analyser ici; enfin, la situation des nôtres chez la terre américaine a tenté, n'est pas brillaient ni optimiste.

Dépendant, une fois rendu là-bas il en coûte pour revenir au sol natal. Il en coûte financièrement et il en coûte peut-être davantage à l'amour-propre froissé douloureusement.

Ceux de nos fils qui sont chassés de leur pays par cette politique d'immigration criminelle ne reviennent que dans une infime proportion au sol qui les fera vivre, bien vivre, tout en les conservant avec un minimum de danger à la place NATURELLE.

Si, par quelque moyen, on leur faisait place NATURELLE, on les convierait par le nouveau débarqué qui vient souvent sous l'égide du gouvernement et qui est protégé par les grandes et magnanimes compagnies de transport. Devant cette injustice contre laquelle tous s'insurgent, mais personne ou presque ne tente rien, il y a lieu de se demander où est la logique. Les nôtres ne valent qu'en tant qu'ils sont au Canada, si notre politique des actes créés depuis protestent contre l'immigration, qui nous surgit de tous les pays de l'Europe continentale, scandinave ou britannique, ils osent même solliciter de nos gouvernements la faveur insigne, l'aumône de la réduction des taxes de transport pour les Canadiens de l'Est désireux de venir coloniser l'Ouest, mais au vote des crédits de l'honorable Forke, ministre de l'Immigration, la grâce des députés Canadiens et soutenu par des collègues Canadiens dans un parlement où nous comptons plus de 70 des nôtres, ils sont pris de frousse et ils votent avec une fidélité digne d'une meilleure cause, les crédits réclamés pour nous amener d'autres immigrants.

Nous n'exagérons rien, nous n'inventons rien, nous commentons l'actualité. Avant-hier, trois mille nordiques nous ont été promis et ils ne sont pas venus. Nous aurons aussi nos réceptions 700 Allemands, mais nous les recevrons. Mais pour faire suite à toutes les belles protestations d'amitié dont nous sommes l'objet, il serait peut-être sage et à propos de nous accorder la réduction des taxes de transport pour les colons de bonne foi que nous avons dans le pays, avant qu'ils ne songent à émigrer sous la pression des difficultés économiques.

Si nous ne cessons de peupler le pays de toutes les races du monde, même si ces immigrants sont des agriculteurs, il arrivera que le problème actuel du grain se poursuivra en rampant. Quoi qu'on dise, la production du blé ne peut toujours augmenter et le marché mondial en sera bientôt saturé, s'il ne l'est déjà. Alors, tous, nous en souffrirons mais il sera trop tard pour remédier au mal.

C'est pas à afficher aberration mentale que de dire que nous ne devons d'abord nous occuper de nous-mêmes. Nous avons l'obligation morale de nous nous fils sur la terre canadienne avant de songer à peupler notre immense pays avec tous les immigrants, si excellents soient-ils, du continent européen.

"Charité bien ordonnée commence chez soi", nous dit un vieux proverbe, que nous offrons à la méditation de nos gouvernements.

Cessons de protester contre l'immigration mais AGISSONS un peu, voulez-vous? Nous ne sommes pas de ceux qui, nous gens ne pourront plus vendre leur blé à un prix raisonnable, qui est-ce qui leur viendra en aide? Il n'y aura alors qu'une navrante alternative et c'est toujours la même: l'émigration dans la République voisine avec tous les dangers que cela comporte.

Rodolphe LAPLANTE.

# Le Journal

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Éditeur: Rodolphe LAPLANTE

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance"

EDMONTON, ALBERTA, LE 23 MAI 1929

## Brievetés

### NOTRE DRAPEAU

En 1903 on choisit à Québec comme drapeau national des Canadiens-français le "Carillon-Sacré-Coeur". Il n'est pas question aujourd'hui du drapeau qui doit réunir tous les Canadiens de toutes langues et de toutes religions, mais bien le choix d'un emblème commun en possédant les symboles de la foi et de la patrie.

Ce sera le drapeau que nous arborerons aux jours de fête nationale: Saint-Jean-Baptiste, fête de Dollard, etc. Les autres lechaudons, les pilonniers d'innombrables communications que nous venons de recevoir d'un groupe de jeunes gens actifs, qui s'occupent de refaire à cet emblème la faveur dont il a semblé devoir jouir auprès des nôtres, au lendemain de la fondation de la jeunesse catholique qui organise.

Toute minorité majeure, consentant de son rôle possédant un drapeau distinctif.

De personnes ne savent comment paviser le jour de nos grandes fêtes! Elles décorent avec les drapeaux de toutes les nations et de tous les pays, ce monde excepté avec le leur propre.

### CETTE FOIS

Cette fois la spéculation qui s'est emparée de tous, tant dans l'Ouest que dans l'Est, devant franchement inquiéter.

On nous informe que dans un certain village de l'Alberta on a perdu la somme de \$75,000 dans la récente descente des prix du blé et, dans un endroit où la population est moindre on n'a perdu que la bagatelle de \$30,000.

Tendance dangereuse et contre laquelle s'élèvent à bon droit les esprits avertis. Ne spéculer pas avec avantage qui veut, comme trop sont tentés à la croire.

La grande richesse et la richesse la plus saine, si elle est parfois plus lente, c'est celle provenant de la terre. Qui ne sait pas se contenter d'une marge de profit raisonnable et n'abuse pas de ses prix est encore celui qui, à longue échéance, gagne le plus. Une autre leçon est celle-ci: ne désolons pas de la dégringolade malheureuse des prix du blé; c'est qu'il est de plus en plus opportun de faire pénétrer dans l'ouest des gens, car nous ne le disons pas un cultivateur de bon sens, la nécessité de se tourner vers la culture mixte.

### NOTRE JOURNAL

Notre journal, publié, la semaine dernière, à huit colonnes, pour la première fois, a vu une augmentation dans la matière à lire qui vaut d'être notée. Nous disons ailleurs que nous avons reçu ces jours derniers des lettres de nos amis pour nous dire qu'ils étaient contents de voir leur journal à dix pages. Ces améliorations nous sont possibles grâce à nos concours que nous accordons à nos lecteurs et à nos abonnés. Ces améliorations nous sont possibles grâce à nos concours que nous accordons à nos lecteurs et à nos abonnés.

Il est réconfortant de s'employer à servir une minorité, quand elle veut s'aider et lutter avec les chefs. Nous recevons au Canada des lettres qu'elle n'était pas inférieure à celle des autres parties de la plaine. Continuons l'effort.

### Les abonnements augmentent

Chaque courrier nous apporte une liste de nouveaux abonnés. Nous recevons 16 abonnements en plus de ceux dont nous parlons ailleurs. On est donc satisfait de l'organe officiel de l'Association. On nous dit qu'il y a une sollicitation faite à Cluny, que trois ou quatre familles seulement ont refusé de recevoir le journal, les autres par qu'ils sont trop pauvres, les autres parce qu'ils ne peuvent lire le français. Vraiment c'est magnifique, et ces résultats démontrent les espérances de plus optimistes d'entre nous. Puisque nous sommes sur la question des abonnements, nous en profitons pour dire que ceux qui étaient abonnés à "L'Union", et dont l'abonnement n'était pas expiré, que nous leur servons pour le journal jusqu'à l'échéance, mais pas au-delà.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

## L'actualité sous la loupe

### L'INFLUENCE DU JOURNAL

On s'accorde à dire partout que le public ne lit pas de volumes, que sa seule patrie intellectuelle est le journal. Si encore les journaux qu'il lit étaient bien faits, d'un esprit national, catholique, indépendant et pour ce qui nous regarde, de langue française, ce ne serait pas un gros mal, mais on sait que l'alignement littéraire (alle, alle!) qu'aborde nos gens est de troisième ordre. Ici, dans l'Ouest, ceux qui savent bien l'anglais, et c'est la majorité, ne lisent pas de journaux français. On s'est contenté de journaux anglais. On s'est contenté de journaux anglais. On s'est contenté de journaux anglais.

Leur propriétaire n'a en pensée qu'une chose et c'est de maintenir le journal sur une base d'affaires. C'est l'ennemi historique de la feuille d'annonces non avouée, mais qui n'en existe pas moins.

Le principal obstacle, l'unique préoccupation des journaux, c'est de faire l'annonce sous toutes ses formes. Pour que les annonces viennent à bon port, il faut que le journal ne soit pas partisan (il y a tant de personnes qui sont du parti opposé). En politique la direction, la rédaction, la publication pure et simple, peut avoir ses préférences, mais elle "adéquera" ses lecteurs sous l'angle des affaires non du parti, car elle ne peut pas se permettre de perdre la blesse. C'est la grande raison pour laquelle le journal de parti est en baisse.

Il n'y a plus l'empire d'autrefois sur la population anglaise, s'il en conserve encore un peu après des années de déceptions.

Le journal d'information, mastodontique, la presse anglo-canadienne a fait des adeptes auprès de la population, et depuis plusieurs années dirige la grande majorité de la presse française nos compatriotes. Elle procède par étapes, peut-être pas toujours consciemment, mais le mal n'est pas dans l'empire, c'est dans la forme.

Le grand journal canadien-français que nous venons d'indiquer n'est plus qu'une réplique fade des journaux anglais de l'Ouest et de ceux de l'Est. Le grand journal canadien-français que nous venons d'indiquer n'est plus qu'une réplique fade des journaux anglais de l'Ouest et de ceux de l'Est.

Il est réconfortant de s'employer à servir une minorité, quand elle veut s'aider et lutter avec les chefs. Nous recevons au Canada des lettres qu'elle n'était pas inférieure à celle des autres parties de la plaine. Continuons l'effort.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

Jetons un coup d'oeil sur la bande d'adresse, et vérifions la date de l'abonnement qui est inscrite. Nous serons bien avertis de vous adresser l'envoi de la "Survivance", en renouvelant votre abonnement s'il est échu. Contentons-nous de nous en féliciter. Rappelez-vous que nous sommes un journal enthousiaste qu'elle accorde à SON JOURNAL, au journal qui a mission de la servir, de la protéger contre toute injustice, en encourageant les optimistes de tous les pays, afin que les lecteurs soient toujours de plus en plus satisfaits, et qu'ils incitent leurs amis à augmenter la phalange de nos amis.

Il est inexact d'affirmer que la population de l'Alberta est lasse à l'égard de l'effort. Nous ne sommes pas compatriotes ont apporté un vigoureux démenti à cette affirmation depuis six mois. De tout cœur merci.

## Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

Programme

A trois heures et demie, les voitures réunies devant l'église Saint-Edouard, seront bénies par M. le curé, et se rendront à l'école, puis chez M. Poirier.

## HOMMAGE A DOLLARD

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Bénédictio d'une croix du chemin, dimanche, le 26 mai après-midi, à mi-chemin entre Saint-Edouard et Saint-Paul, près de chez M. Poirier.

Propos religieux, littéraires et féminins

# Le Royaume de l'Intérieur

Chronique féminine

## Professions féminines

A peu près toutes les professions aujourd'hui sont neutres c'est-à-dire qu'elles ne semblent pas être davantage l'apanage d'un sexe que de l'autre. Les femmes exercent les professions, voire les métiers, qui leur plaisent. Cependant, on ne changera pas la nature: il restera toujours que certaines occupations répondront mieux aux aptitudes qui sont proprement nôtres. Au rang de ces vocations féminines, se place tout naturellement celle de garde-malade. Est-il nécessaire de rééditer tout ce qu'on a dit du dévouement qui vient spontanément aux femmes à la vue d'un être faible ou malade, de l'adresse innée qu'elles ont à reconforter, à consoler. C'est auprès des souffrants que toutes ces qualités trouvent leur emploi tout naturel et utile.

D'où vient donc que, parmi la classe canadienne-française de notre province, si peu de jeunes filles embrassent cette profession? Plus que toute autre pourtant, la Canadienne-française, parce que catholique, comprend le prix de cette charité qu'elle peut dispenser, tout en gagnant sa vie.

Nombre de patients, qui ont dû séjourner dans l'un de nos hôpitaux d'Edmonton, ont vainement demandé les services de gardes de leur langue. Les quelques rares infirmières qui y représentaient notre élément ne peuvent suffire à satisfaire ces des nôtres qui sollicitent leurs services. Il est vrai que, par la force des circonstances, l'enseignement médical est fait en anglais seulement, mais les jeunes albertaines ne sont-elles pas suffisamment familières avec l'anglais pour que cette condition ne soit pas le motif de leur abstention?

Voilà une belle carrière, noble et rémunératrice, où peuvent s'engager et réaliser nos jeunes filles canadiennes-françaises. Et, avant que la plupart d'entre elles aient l'occasion d'apprécier, cette profession ne désolée pas la jeune fille devenue femme. Au contraire, elle complète admirablement la perfection chez une mère.

Aux récentes collations de diplômés aux infirmières de cette ville, bien peu de noms français se trouvaient inscrits. Il serait vraiment dommage que nos jeunes filles délaissent ces carrières avantageuses où elles peuvent très facilement exercer. Les parents seraient sages de diriger vers nos bons hôpitaux celles de leurs enfants qui sont aptes à devenir des gardes-malades. Il ne faut pas plus pour cela qu'une instruction moyenne, un esprit sérieux, une connaissance suffisante de l'anglais, une santé solide, et ce fait, cette délicatesse qui sont les conditions essentielles de la guérison d'un malade. Y a-t-il beaucoup de nos familles qui ne possèdent un sujet ainsi qualifié?

GERMAINE.

## MON NEVEU

A mon neveu Marc. A.

Sur le tapis moelleux, est une grosse boule qui saute, qui s'agite et tourne pour un rien. Elle a deux yeux brillants qu'en tous sens, elle roule. Un petit nez fripon qui ne dit rien de bien.

Elle miaule, hurle, et caquette et roucoule. Sans qu'entre tous ces cris, on saisisse un lien. Sur quatre pieds, perchée, elle court... puis s'écroule... Elle vient d'aboyer? Ah, c'est un petit chien?

Le petit chien, soudain, sur deux pattes se juche. Le joyeux de son effort, il s'élance... et trébuche. La scène change, il crie au bras de sa tante.

Mais bientôt, il se tait dans la douceur d'un somme. Ce petit chien rageur... mais, c'est un petit homme! Parbleu, c'est mon neveu qui vient d'avoir un an!

LAURETTE S.

## Les jolies pages

IL N'Y A QUE LUI...

Aujourd'hui, après dix-huit siècles, le christianisme opère comme autrefois dans les artisans de la Galilée, et de la même façon... Ni sa substance ni son emploi n'ont changé. Il est encore pour 400 millions de créatures humaines, l'organe spirituel, la grande paire d'ailes indispensables pour soulever l'homme au-dessus de lui-même, au-dessus de sa vie rampante et de ses horizons bornés, pour le conduire, à travers la patience, la résignation et l'espérance, jusqu'à la sérénité, pour l'emporter par delà la tempérance, la pureté et la honte, jusqu'au dévouement et au sacrifice.

Toujours et partout, depuis dix-huit cents ans, s'il est un être qui défait ou qu'on les casse, les moeurs publiques et privées se dégradent... Quand on s'est donné ce spectacle, on peut évaluer l'apport du christianisme dans nos sociétés modernes, ce qu'il y a introduit de pudeur, de décence et d'humilité, ce qu'il y a maintenu d'honnêteté, de bonne foi et de justice.

Il n'y a que LUI pour nous redonner sur notre pente fatale... et le vieil Evangile est encore aujourd'hui le meilleur auxiliaire de l'instinct social.

TAINÉ.

## La femme

La femme fut formée d'une côte de l'homme, mais l'homme du limon de la terre.

La femme fut créée dans le paradis terrestre; mais l'homme hors de ce paradis.

La sève de l'homme a tiré d'une femme sa nature humaine; non d'un homme.

Aucune femme n'a trempé dans la mort du Christ; ni l'épouse de Pilate ni d'autres femmes.

Tandis que le Christ souffrait, seules les femmes représentaient l'Église; savoir: Marie-Madeleine, etc.

Le Christ ressuscité apparut tout de suite à une femme.

Une femme toute pure fut seule exaltée au-dessus des chœurs des anges.

La femme fut saluée par un ange comme jamais l'homme ne le fut.

On appelle féministe toute personne du sexe faible qui voudrait être du sexe fort.

A vendre

SALLE DE BILLARDS et boutique de barbier. Bonnes conditions. S'adresser à la salle de billards, Morinville, Alberta.

TAINÉ.

## La scie

Du temps de saint Joseph, la scie n'était pas encore connue. Les charpentiers, à leur usage, n'avaient que la hache, le couteau et le bec d'âne.

Un jour que saint Joseph était sorti de sa boutique, le diable qui rôdait entra pour farfouiller et triturer.

Et voici que le Grand Laid aperçoit deux couteaux dont le pauvre saint Joseph se servait pour polir le bois qu'il charpenterait.

Le sale malin prit les couteaux, et en avant! Il planta l'un dans la frappe lame contre lame et les ébrécha tout le long.

Quand il eut fait ce beau travail, il se cachait derrière la porte et attendait le vieux charpentier pour rire et se moquer de sa colère, quand il rentrerait dans sa boutique.

Saint Joseph rentra, et quand il vit ses couteaux ébréchés de cette manière:

"Qui diable m'a fait cela?" dit-il. Et puis: "Saintes Dieu, tiens, une bonne idée!"

Il saisit alors un des couteaux, le passa au travers d'un morceau de bois, et cria, craque et zingue! et zingue!...

La scie était inventée. Le saint homme de Dieu rendit grâce au Seigneur; et le traitait comme un panier touré, se sauva dans l'enfer, la queue entre les jambes.

## "La flapper"

La "flapper", c'est la jeune fille moderne, qui boit des cocktails, fume, croque les jambons fort haut lorsqu'elle s'assied, danse jusqu'à 4 heures du matin et rentre chez elle sans chaperon. Il y a 2 millions 850 000 "dappers" en Angleterre, note dit M. Kilpatrick dans "The Evening News". Autant dire qu'il y a autant de "dappers" que de jeunes filles!

Un peu plus de la moitié, soit 1 million 620 000, exercent une profession. Si l'on se reporte à vingt ans en arrière, l'on constate que le nombre de jeunes filles travaillant a augmenté de 300 000 en Angleterre. Conséquence logique de l'émancipation de la femme. 73 000 se livrent aux deux liens de l'hygiène avant l'âge de 20 ans et une sur quatre continue d'exercer son métier après son mariage.

Londres compte 260 000 jeunes filles entre 15 et 20 ans, dont 196 000 gagnent elles-mêmes leur vie; 26 000 sont dans des collèges ou écoles et 39 000 s'occupent des soins du ménage.

La jeune fille moderne éprouve une répugnance invincible à être tenue de chambre, cuisinière, ou bonne à tout faire. C'est pourquoi le nombre de "flappers" servant à Londres est assez restreint: 30 000 contre 30 000 employées et dactylos, 30 000 modistes et tailleuses, 16 000 demoiselles de magasin, 5 000 serveuses et barmans, 4 000 s'adonnant à des professions diverses. 2 500 demoiselles du téléphone et du télégraphe, et 1 555 employées des théâtres. Elles n'ont pas peur de la besogne, les jeunes flappers londonniennes, car 83 pour 100 gagnent seules leur croûte. Pour toute l'Angleterre ce chiffre est de 73 pour cent.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

## Commandements de la femme sage

1. Dans ta maison n'entremises. Tenants seuls aucunement.
2. Allumettes ne laisseras. Jamais traîner imprudemment.
3. D'un bon grillage entoureras. Payer qu'approche ton enfant.
4. Eau bouillante ne laisseras. Sur son chemin un sel instant.
5. Lampe à pétrole n'empliras. Sans bien l'entretenir auparavant.
6. Jambon ton feu n'ouvriras. Par du pétrole follement.
7. Cave ou puits ne quitteras. Sans les fermer soigneusement.
8. Dans le cuivre ne laisseras. Refroidir aucun aliment.
9. Et dans le zinc ne placeras. Fruits ou vinaigre inconsciemment.
10. Poisson toujours enlèveras. Pour éviter triste accident.

## Le lisez-vous ?

Nous avons l'immense avantage d'offrir présentement à nos lecteurs un roman canadien très intéressant, très amusant et à la plume d'un de nos meilleurs écrivains.

Nous sommes tentés de nous demander si nos lecteurs le lisent.

Nous avons l'autorisation de publier ce roman canadien, grâce à l'obligeance de M. Albert Lévesque, gérant de la "Librairie d'Action canadienne-française". Ceux qui n'ont pas lu "La Sève Immortelle" de Laure Conan devraient bien s'en procurer un exemplaire.

Il s'éprouverait de vivre satisfait intellectuellement à parcourir ces pages.

## Allons-y

La "Coin des Bonnes Amies" nous apprend qu'une agréable soirée est préparée par ce groupe de jeunes filles pour le 30 mai. Le programme promet d'être intéressant et varié. Les artistes sont bien choisis. Ils ne doivent jamais ceux qui vont les entendre. Ne les décevons pas; rendons-nous nombreux au "Memorial Hall", le 30 mai.

## Le comte Serge Fleury vient de quitter le Canada

Il retourne en Europe, après avoir visité le Canada et les États-Unis.

M. le comte Serge Fleury a quitté Québec à bord de l'Empress of Scotland, le 25 mai, pour l'Europe. Il a été accompagné à la gare par M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Arrivé à Saint-Jean, N.-B., il y a deux mois et demi, M. le comte Fleury a donné une conférence en cette ville et il se rendit ensuite à Lennoxville où il rencontra un ancien camarade de guerre, M. McCrea, principal de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

Le comte se rendit ensuite à Montréal où il reçut avec honneur M. Edouard Montpetit et M. Robert Choquette qu'il avait connus en France. Le distingué visiteur donna plusieurs conférences avant de se rendre à Ottawa où il fut reçu par M. le sénateur N.-A. Belcourt.

En quittant Ottawa, M. le comte Fleury se rendit dans l'Ouest canadien. C'est au cours d'un séjour à Regina que le comte rencontra M. le sénateur de l'Université de Lennoxville.

## SI VOUS DESIREZ VENDRE VOTRE AUTO, VOYEZ JIM WHYTE

Le meilleur endroit pour votre satisfaction  
10137 102e rue - Edmonton - Tél. 2602



## ALBERTA HOTEL

Angle ave. Jasper et 88e rue  
Ascenseur - 100 chambres avec ou sans salles de bain  
\$100 par jour et plus  
-TARIFS SPECIAUX AU MOIS-  
-PAR LA FRANÇAISE-

## Ce sera toujours UTILE

à nos clients Canadiens-français s'ils s'adressent à

## Madame RIOPEL

Elle a l'expérience de tous nos départements et elle parle les deux langues.

## Johnstone Walker LIMITED

Edmonton - Alberta  
ETABLIS EN 1886

## POUR VOS - - -

portraits de nocce, photographies de tous genres

vous aurez la perfection chez:

## A. B. C. PHOTO STUDIOS

10120 100A rue - Edmonton - Tél. 5767 - 9416

## L'EPARGNE est la base essentielle de toute fortune honnêtement gagnée.

APPRENEZ A EPARGNER EN ACHETANT DES

## Certificats d'épargne du gouvernement de l'Alberta 4%

Achetés et rachetés au pair - Payables sur demande

Pour plus amples renseignements, écrivez ou faites demande à

HON. R. G. REID, W. W. NEWSON  
Trésorier provincial. Assistant-trésorier.  
EDIFICES DU PARLEMENT, EDMONTON, ALBERTA

## PEGGY'S FASHION SHOP

ROBES TOUTES FAITES - MERCERIE

attendant au - - -

## BEAUTY PARLOR

10167 101e RUE EDMONTON, Alta.

## GRAIN - HUILE - MINE

DECISION BIEN MOTIVÉE

"En matière de placements, les décisions bien motivées sont nécessairement basées sur des renseignements complets et au point."

Notre service de renseignements a pour but de vous permettre de décider à bon escient. Ne manquez pas de vous prévaloir de ce service.

Nous avons une chaîne de bureaux couvrant tout le continent.

## SOLLOWAY MILLS & CO. LTD.

V. H. JOHNSON, Gérant  
10039 Ave. Jasper, Edmonton. Téléphone 23418

## Vous désirez faire un BON REPAS?

Venez à l'élégant  
Cecil Hôtel Café  
10414 ave. Jasper, Edmonton



## au Havre "le port de Paris"

DE QUAI A QUAI PAR LA WHITE STAR

Nouveau service unique On s'embarque au quai à Montréal ou Québec et on débarque au quai du Havre. Les installations supérieures d'une grande compagnie maritime sont répétées pour son excellence, personnel bilingue courtois, des superbes hôtels flottants.

CALGARY - MEGANTIC très en faveur auprès des Canadiens-français. ERIC ALLER ET RETOUR Classe cabine \$200.00 et plus Cabine troisième-touriste \$184.50 et plus Troisième classe \$155.00 Assistance et renseignements donnés avec le plus grand plaisir.

LAND BLDG. CALGARY 10275 101e rue EDMONTON

## WHITE STAR LINE SERVICE CANADIEN

## SANDY'S Machine Repair Shop

Mécanismes délicats réparés Gramophones, Fusils, Moteurs à gaz, la voiture, etc.  
Tél. 4940 10116 100A rue

## SERVICE PARFAIT Cecil Barber Shop

E. J. HANSON, prop.  
10420 avenue Jasper

## F. MINTO

10225A 102e rue Edmonton Téléphone 4331

## Luc LeBel, M.D.

Médecin et chirurgien-praticien général. Rayons X, traitements électriques. Rés. 27 Arlington. Tél. 4728. Bur. 402 Empire T-4683

## J. ERLANGER

Optométriste-Opticien 308 68e. Tél. 4163 Examen des Yeux - Traitement de la faiblesse de la vue avec ou sans lunettes. Attention particulière aux clients Canadiens.

## ROMANS "LE LIVRE NATIONAL"

neuf, 6 volumes \$1.00 usagé, 6 volumes \$1.00 FRANCO LA CITE DES LIVRES 4430 rue St-Denis Montréal

## PATRICK & BROWN

ETAL No. 3 SUR LE MARCHE A VIANDES MARCHÉ DE LA VILLE

## Librairie J.W. Pigeon

Unité Tobacco & News, Ltd. 10322 ave. Jasper - Edmonton Livres français et canadiens. Livres de classe. Revues. Journaux ALMANACHS du Peuple du Foyer, du Foyer, Vermat, Hachette, etc. Cahiers de grammaire et d'exercices. Tabac, pipes et articles de fumeurs. Articles de nouveautés.

## POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN

broches, perches, etc. - Poissons salés ou fumés. Eaux Mrs. JAMES JONES Téléphone 2531 MARCHÉ A POISSON DE LA VILLE

## FLUEURS DE TOUTES VARIETES EN POTS

ou fraîchement coupées, ainsi que du plan

## WALTER RAMSAY LIMITED

LES FLEURISTES LES PLUS CONNUS D'EDMONTON 10321 Ave. Jasper - Tél. 5535

## L'élégance qui ne coûte rien

Parmi les compléments modernes de grande valeur, les habits Westcraft donnent cette apparence personnelle qui ne se trouve que dans des compléments de haute qualité. Vous pouvez vous les procurer sans qu'il vous en coûte plus cher. Ils sont faits spécialement pour vous, par la plus parfaite organisation du Canada.

\$35.00 \$40.00 \$45.00

## RAYON WESTCRAFT de LA FLECHE BROS. LTD.



## H A MACKIE

**H. A. MACKIE**  
AVOCAT  
Edifice McLeod  
Tél. 5376

**Lampions**  
"ORATRIX"

24 h., 15 h., 10 h., 6 h.,  
Le lampion par excellence  
Brûlent sans fumée ni odeur  
Munis d'un disque spécial  
**PRIX SPECIAL PAR  
QUANTITES**

**F. Baillargeon**  
Limitée  
SAINT-CONSTANT, Québec  
Les pionniers de l'industrie de  
la chandelle en Canada.

**REPRESENTANTS DE  
L'OUEST:**  
**Farley & Myers Ltd**  
230 Princess Street  
**WINNIPEG MANITOBA**

**o Spring Works**  
URRIERS DE  
RESSORTS POUR AUTOS  
eux ressorts qui ont perdu leur force  
Edmonton Tél. 688

ce Co. of Alberta  
ils de protection contre le feu  
des "Underwriters"  
ous soumettre des prix  
ROSS HAMILTON  
— Tél. Bur. 4044, Résid. 8170  
MONTREAL, QUEBEC

**ROCHERS**  
en construction  
- 10747 - 93e rue

et bois de finissage  
 lité aux plus bas prix  
 de vous enquérir de nos prix  
 commander.  
 mis ou argent remboursé  
**RAIN LUMBER**

**BAIN LUMBER LTD**  
Téléphone 523

---

**SEER Co. Ltd**

**Edmonton**  
Tout ce qui se fabrique en fait  
**CHASSIS, PORTES, etc.**  
nous l'avons.  
nous le fabriquerons pour vous

ont plus de saison

**FUR MFG.**  
 Montréal - Téléphone 2213

GHILIN'S  
CAPITOL

## Parlors

— Coupe de cheveux — Marc  
ondulations à l'eau, etc.

ÇAIS ET ANGLAIS

cial !  
lement usagés  
NS CONDITION

neufs, coussinets recoulés	
carrosserie réajustée .....	\$650.00
éle 52, moteur remis à neuf, nou	
ouveaux engrenages et carrosseri	
ation \$75.00. ....	\$775.0
ées, moteur réparé et entièrement	
.....	\$875.0

c condition. Coût \$550, pour \$450.0.0.  
cousinets resserrés, valves réajustées..... \$900.0.0.  
crosserie ajustée, nouveau engrenage  
tendeur, au tableau des autos usagé..... \$675.0.0.  
c .....  
crosserie ajustée, moteur occasion à ..... \$850.0.0.  
c .....  
e, valves ajustées, en parfaite con

**S MOTORS**  
E L'OLDSMOBILE  
one 1010  
tos neufs et assortiment d

usages à  
9907 102A AVENUE







# POUR NOS FERMIS

Avant de commencer les semailles, un signe de la croix ne nuit pas, au contraire.

## Les prix du marché

### Prix à Edmonton

Blé—		
No. 1 Nord	92	
No. 2 Nord	88	
No. 3 Nord	84	
No. 4 Nord	79	
No. 5 Nord	75	
No. 6 Nord	58	
Fourrage	46	

### Avoine—

No. 2 C. W.	37	
No. 3 C. W.	35	
No. 4 C. W.	46	
Fourrage	42	

### Orge—

No. 2 C. W.	50	
No. 3 C. W.	46	
Fourrage	42	

### Prix à Winnipeg

Blé—		
No. 1 Nord	112 1/2	
No. 2 Nord	109 1/2	
No. 3 Nord	106 1/2	
No. 4 Nord	102 1/2	
No. 5 Nord	92 1/2	
No. 6 Nord	79 1/2	
Fourrage	67 1/2	

### Avoine—

No. 1 C. W.	49 1/2	
No. 2 C. W.	47 1/2	

### Orge—

No. 2 C. W.	67 1/2	
No. 3 C. W.	61 1/2	
No. 4 C. W.	61 1/2	

### Seigle—

No. 2 C. W.	85 1/2	
No. 3 C. W.	80 1/2	

### Bétail—

Taures de choix	9.25 à 10.00	
ordinaires	8.25 à 8.75	
communes	8.00 et moins	
Veau de choix	11.00 à 13.00	
qualité moyenne	8.00 à 9.00	
Bœufs (steers) de choix	8.00 et moins	
Bœufs qualité ordinaire	7.00 et moins	
communs	6.00 et moins	
Bœuf de choix	8.00 à 9.00	
ordinaire	7.25 à 8.00	
communs	6.00 et moins	
Mouton	13.00 à 14.00	
de l'année	9.00 à 11.00	
Agneau de boucherie	6.50 à 8.50	
Porc de choix	6.50 à 8.50	
ordinaire	2.00	

### LAIT

Crème—		
Spéciale	35	
No. 1	20	
No. 2	20	
Oeufs—		
Extra	30	
Frais	25	
2e qualité	20	
Communs	13	

Ces prix sont fournis par la Woodland Dairy Co.

### L'avoine comme plante

#### ANNUELLE A FOIN

La station de Scott a fait l'essai pendant un certain nombre d'années de différentes espèces de plantes à foin annuelles pour évaluer leur valeur relative, et notamment les millets, l'herbe du Soudan, le seigle de printemps, le millet juban, les pois et l'avoine. On sème les millets lors que les gelées de printemps ne sont pas à craindre, ils produisent du foin de qualité passable, mais le rendement est plutôt irrégulier. Les conditions pour l'herbe du Soudan sont les plus favorables pour les millets. Cette herbe rend peu et sa récolte est incertaine. Le seigle de printemps produit un rendement passable sur des sols et sous des climats très divers, mais son foin est grossier et ne plaît pas au bétail. Le millet juban, qui est le plus tardif au commencement du printemps, résiste mal aux mauvaises herbes et ne donne qu'un assez faible rendement. Les pois ont assez bien produit, mais ils sont plus difficiles à récolter et à fanner que l'avoine. Comparée à toutes ces récoltes, l'avoine cultivée pour le foin a donné de meilleurs rendements. Elle possède en outre une succulence qui la fait rechercher par toutes les catégories de bétail.

L'avoine a mieux rendu que toutes les autres plantes annuelles essayées à Scott; elle possède en outre certains avantages pratiques et économiques. La semence est bon marché et facile à trouver. Les semailles n'exigent pas de machines spéciales. En raison de sa rusticité et de sa pousse rapide, les semailles peuvent être faites sur de longues périodes de façon à cadrer avec les opérations de la ferme. Après avoir récolté tout le foin voulu, on peut laisser le reste de la récolte mûrir pour la vente en nature ou pour l'alimentation du bétail. Comme l'avoine pour le foin peut être récoltée avec une moissonneuse à grain ordinaire, cette récolte se manutentionne facilement sur le champ et pour la distribution au bétail.

On a entrepris une expérience pour voir jusqu'à quelle date les semailles d'avoine peuvent être retardées pour la production du foin. On emploie dans cet essai une variété hâtive et une variété tardive. Les résultats obtenus jusqu'à date font voir que les semailles des espèces tardives, faites après le 15 juin, donnent généralement avant d'arriver à la meilleure phase pour le foin, tandis que les es-

## Chez-vous mon ami

Voici une petite note que je viens de lire dans la "Voix Nationale". Elle n'a pas couleur locale, elle mérite d'être mise sous les yeux de nos lecteurs où qu'ils soient et quels qu'ils soient:

MON DIER! QUEL DÉSORDRE!

Ici, ce doit être un cultivateur pauvre, misérable?

—Pardieu, c'est un homme à l'aise.

—Mais pourquoi ne blanchit-il pas sa maison, sa grange, pour-

quoi tout ce désordre autour des bâtiments?

—C'est la même chose dans la maison.

—Alors je comprends que ses enfants n'aient pas la campagne et la vie du cultivateur.

Pourquoi nos cultivateurs ne savent-ils pas mettre de l'ordre sur leurs propriétés?

—Ils ne sont pas tous aussi négligents.

—C'est vrai, il y a des cultivateurs chez qui rien ne traîne. Tout est en place. Pourquoi tant d'autres ne les imitent-ils pas?

—C'est une marque de bonne éducation que la propreté et l'ordre.

Les enfants s'attachent bien plus à la maison paternelle s'ils y trouvent ce confort que tout le monde peut se donner puisqu'il ne coûte rien.

La culture file encore...

Voilà une maison à mon goût, comme c'est joli des vignes grim-

pantes, des arbres, rien à la "traine". Ce cultivateur doit être riche.

—Non, pas riche, il vit assez bien. C'est un... Anglais.

Si vous avez voyagé un peu, vous savez sans doute que le cul-

tivateur québécois se fait remarquer par la coquetterie qu'il met à orner ses bâtiments, ses granges, ses remises. Chaque

printemps, avant que les travaux des semailles ne l'absorbent ou après qu'ils sont terminés, il passe à la chaux ses bâtiments. Il

enduit les portes d'un rouge gai. S'il ne peut faire ce travail, il s'agace comme un coq de voir ses bâtiments en l'état.

Je vous prie de me croire, mon ami, quand je vous dis que

cela fait très joli dans le paysage vert du pays québécois, sur-

tout à l'été et à l'automne.

C'est cette propreté de la masse des cultivateurs québécois

qui fait dire à tous ceux qui visitent la province: "Québec la

jolie, Québec la province du touriste." Québec se fait remarquer

par ce souci de l'ordre sur la ferme ou aux alentours.

Et cependant... écoutez ce que l'on dit, lisez ce que l'on

écrit dans toutes les revues ou journaux de la province-mère. Il

faudrait faire plus beau encore, il faut que la province française

ne soit pas remarquée par le désordre des fermes, ni par l'abandon

des instruments aratoires sans protection à l'automne, une

fois les travaux terminés. Au contraire, une fierté de bon aloi

commande l'ordre, la propreté, la peinture à profusion, l'em-

bellissement...

Pourtant on dit que c'est mieux encore en d'autres endroits

de l'Ontario et on ne veut pas que cette province fasse mieux.

D'où émulation profitable.

MAIS ICI EN ALBERTA...

Que voyons-nous ici en Alberta? Les machines demeu-

rent-elles sur le champ exposées aux intempéries? Avez-vous

pourvu à l'érection d'abris modestes mais bien utiles, pour pré-

server ce qui vous a tant coûté de la rouille et du soleil? Es-

avez-vous eu l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-

elle été peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

l'idée d'acheter des peintures? Votre maison a-t-elle été

peinte depuis quelques années? Qu'est-ce qui dis-

tingue vos demeures de celles des immigrants nouveaux venus

et qui ne sont ici que pour la piastre et non pas comme vous pour

vivre, vivre en élevant et en établissant vos enfants, en songeant

au legs que vous laissez à la postérité? Vous n'avez pas

## Un résultat extraordinaire

Nous extrayons cette lettre sur l'é-

levage des renards du "Progrès du

Saguenay".

M. le rédacteur,

Commentant l'élevage du renard, il y

a quelque temps, les deux principaux

citoyens de Chicoutimi disant devant

un auditoire assez nombreux que l'é-

levage du renard n'était pas lucratif.

Or, voici de quoi prouver le con-

traire.

L'an dernier, (1928), le soussigné,

Georges Hippolyte MURGER, élevait

renards de l'arrière, voyait six mè-

res lui donner 32 jeunes renards.

Cette année, les six mêmes mères

donnaient à M. MURGER, 55 jeunes

N'est-ce pas beau?

Peut-on encore dire que ce n'est

pas payant?

Votre tout dévoué,

Georges-Hippolyte MURGER.

Propos agraires

Ottawa, le 11 mai 1929.—Le Bu-

reau Fédéral de la Statistique publie

aujourd'hui le premier rapport des

données de la saison d'été, montrant

les proportions de blé et seigle d'au-

tomne, foin et prairies détruits par

l'hiver, et les progrès des semailles du

printemps. Ce rapport est la compila-

tion des constatations des correspon-

dants agricoles à la fin d'avril.

Blé et seigle d'automne, foin et

trèfle détruits par l'hiver

La superficie semée en blé d'automne

est, d'après l'estimation en novembre 1928

est de 901,000 acres, dont 820,000 ac-

res en Ontario, 117,000 acres en Al-

berta, et 14,000 acres en Colombie

Britannique. La proportion détruite

par l'hiver, selon les rapports, est de

6 p.c. en Ontario, 19 p.c. en Al-

berta, et 9 p.c. en Colombie Britan-

nique. Le pourcentage de blé et seigle

détruits par l'hiver est de 19 p.c. en

Ontario, 21 p.c. en Alberta, et 13 p.c.

en Colombie Britannique. La propor-

tion de foin détruit par l'hiver est de

19 p.c. en Ontario, 21 p.c. en Al-

berta, et 13 p.c. en Colombie Britan-

nique. La proportion de foin détruit

par l'hiver est de 19 p.c. en Ontario,

21 p.c. en Alberta, et 13 p.c. en Co-

lombie Britannique. La proportion de

trèfle et foin détruits par l'hiver est

de 19 p.c. en Ontario, 21 p.c. en Al-

berta, et 13 p.c. en Colombie Britan-

nique. La proportion de trèfle et foin

détruits par l'hiver est de 19 p.c. en

Ontario, 21 p.c. en Alberta, et 13 p.c.

en Colombie Britannique. La propor-

tion de trèfle et foin détruits par l'hiver

est de 19 p.c. en Ontario, 21 p.c. en

Alberta, et 13 p.c. en Colombie Britan-

nique. La proportion de trèfle et foin

détruits par l'hiver est de 19 p.c. en



\_\_\_\_\_

**S BLUE LINE**  
LEFEBVRE, propriétaire.

Luxembourgeois  
PACKARD, BUICK  
HUPMOBILE  
Service de 24 heures  
Transport de bagages

Téléphone  
**5599**  
Station  
Hotel Yale